



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 1. lokakuuta 2019
(OR. en)

12152/19

Toimielinten välinen asia:
2019/0170 (NLE)

COEST 195
WTO 235

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisellä kokonaisvaltaisella ja tehostetulla kumppanuussopimuksella perustetussa kumppanuuskomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta riitojenratkaisumenettelyissä välimiehinä toimivien henkilöiden luettelon laatimiseen
-------	---

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2019/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön
ja niiden jäsenvaltioiden
sekä Armenian tasavallan välisellä
kokonaisvaltaisella ja tehostetulla kumppanuussopimuksella
perustetussa kumppanuuskomiteassa
Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta
riitojenratkaisumenettelyissä välimiehinä toimivien henkilöiden
luettelon laatimiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan
4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 339 artiklan 1 kohdan mukaisesti sopimuksen 363 artiklan nojalla perustettu kumppanuuskomitea laatii luettelon vähintään 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, jäljempänä 'välimiesten luettelo'.
- (2) Sopimuksen 385 artiklan 5 kohdan mukaisesti sopimusta on sovellettu väliaikaisesti 1 päivästä kesäkuuta 2018.
- (3) Sopimuksen 339 artiklan 1 kohdan mukaisesti unioni ja Armenian tasavalta ovat kumpikin ehdottaneet omat välimiesehdokkaansa ja sopineet viidestä kolmannen maan kansalaisesta, jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana.
- (4) On aiheellista määrittää kanta, joka esitetään unionin puolesta kumppanuuskomiteassa välimiesten luettelon laatimiseen.
- (5) Unionin kannan kumppanuuskomiteassa olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Sopimuksen 363 artiklan nojalla perustetussa kumppanuuskomiteassa sopimuksen 339 artiklan 1 kohdan mukaisen niiden henkilöiden luettelon laatimiseen, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, unionin puolesta esitettävä kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn kumppanuuskomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LUONNOS

EU:N JA ARMENIAN TASAVALLAN KUMPPANUUSKOMITEAN

PÄÄTÖS N:o .../...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön
ja niiden jäsenvaltioiden
sekä Armenian tasavallan välisen
kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen
339 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun välimiesten luettelon laatimisesta**

KUMPPANUUSKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Armenian tasavallan välisen kokonaisvaltaisen ja tehostetun kumppanuussopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 339 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen 339 artiklan 1 kohdan mukaisesti sopimuksen 363 artiklan nojalla perustettu kumppanuuskomitea laatii luettelon vähintään 15 henkilöstä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä, jäljempänä 'välimiesten luettelo'.
- (2) Sopimuksen 339 artiklan 1 kohdassa määrätään, että välimiesten luetteloon sisältyy kolme alaluetteloa: yksi alaluettelo kumpaakin osapuolta kohti ja yksi alaluettelo henkilöistä, jotka eivät ole kummankaan osapuolen kansalaisia ja jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana. Kussakin alaluettelossa on oltava vähintään viisi henkilöä.
- (3) Euroopan unioni ja Armenian tasavalta ovat kumpikin ehdottaneet viittä välimiesehdokasta ja sopineet viidestä kolmannen maan kansalaisesta, jotka toimivat välimiespaneelin puheenjohtajana. Kaikki luettelossa mainitut henkilöt ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä.
- (4) Sopimuksen ja erityisesti sen VI osaston 13 luvun moitteettoman toiminnan varmistamiseksi kumppanuuskomitean olisi laadittava välimiesten luettelo,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Laaditaan sopimuksen 339 artiklan 1 kohdan nojalla luettelo henkilöistä, jotka ovat halukkaita ja kykeneviä toimimaan välimiehinä.

Välimiesten luettelo on tämän päätöksen liitteessä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...

Kumppanuuskomitean puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

EUROOPAN UNIONIN JA EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖN JA NIIDEN JÄSENVALTIOIDEN SEKÄ ARMENIAN TASAVALLAN VÄLISEN KOKONAISVALTAISEN JA TEHOSTETUN KUMPPANUUSSOPIMUKSEN 339 ARTIKLASSA TARKOITETTU VÄLIMIESTEN LUETTELO

Euroopan unionin ehdottamat välimiehet

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Armenian tasavallan ehdottamat välimiehet

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZIAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Puheenjohtajat

1. William DAVEY (Yhdysvallat)
 2. Helge SELAND (Norja)
 3. Maryse ROBERT (Kanada)
 4. Christian HÄBERLI (Sveitsi)
 5. Merit JANOW (Yhdysvallat)
-